

西雪梨中文學校校刊

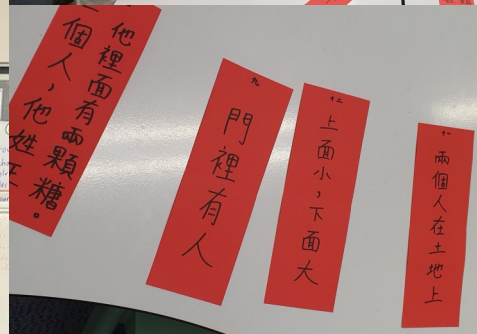
Western Sydney Chinese School (www.wschineseschool.org.au) 40 Broad Street, Cabramatta West 2166 Contact: 0413 649 076

節慶花絮

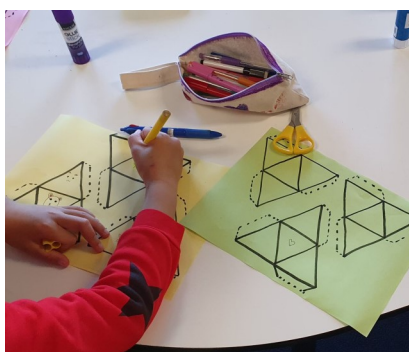
第<八十>期
2022年6月25日



▲ 幼兒班復活節著色



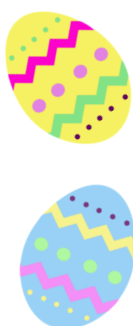
▲ 六年級元宵節猜燈謎



▼ 幼兒班射紙飛機比賽



◀ 一年級摺紙粽子



▲ 幼兒班的母親節卡

2022 年第三學期與第四學期的上課時段

第三學期：7月23日 - 9月17日；第四學期：10月15日 - 12月10日

歡迎林芳瑜老師

今年歡迎林芳瑜老師加入我們學校服務，以下是我們跟她所做的訪談：

除了當教師之外，芳瑜老師還有別的正職嗎？

我平日也在課外托兒服務的 OSH Club (Outside School Hours) 工作。

最喜歡當教師的理由？

我最喜歡當老師的理由是因為教書可以讓我學習到怎麼教學，並且增進一些帶孩子的經驗。

芳瑜老師的愛好是什麼？

我的愛好是看電影、做蛋糕以及出去旅遊。

如果芳瑜老師有機會出國，最想去哪裡旅遊？

我最想要去的地方是日本。



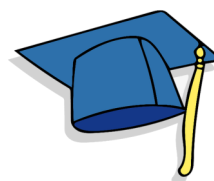
畢業生致辭

章金香

章金香同學是於 2021 年畢業，可惜沒有機會分享她的畢業演講；以下就是她所準備的演講辭：

各位家長、各位老師、各位同學、大家好！

我叫章金香，今天我畢業了，但是我想為所有同學的成就慶祝，因為在疫情中學習真的很難。我很高興跟大家分享我的學習旅程以及心得。我從 5 歲開始就學習中文了，一直到現在。



相信多數的同學都曾被詢問過同樣的問題：“你為什麼讀中文？” 很多同學都是回答：“因為父母逼迫我。” 雖然我想跟大家說我的答案與眾不同，但是事實上我的也是一樣的。不過，到了 2018 年的時候，我開始懂得欣賞學中文的樂趣了。

由於同學們的幫助和老師的鼓勵，我今天才能畢業。因此，我要跟同學們說聲謝謝，因為你們的搞笑製造了一個很實用和很有趣的學習環境。同時，我也要感謝楊老師。因為在課堂裏，她始終維持一個很好的學習氣氛。所以，如果沒有楊老師的幫助，我可能不會有進步。日後當我回想起學習中文的情景時，一定會十分懷念那段快樂美好的經驗。

現在，我很高興能自豪的說：我畢業了！

三年級的作文

露營 三年級 古欣圓

今天晚上天氣很冷，我和朋友要去露營。
我們把食物和東西放進袋子，花了四十八分鐘
到達那個地方，所以 Hanchi 在車子裡睡著了。
那天晚上真的很冷，但是很好玩。



▲ 糟糕的早上 - 袁凱娣

糟糕的早上 三年級 袁凱娣

嘩！我起床了，但是我撞到木板，是誰把它放在這裡！

我忍著痛去穿衣服，但是當我打開櫃子時，才發現全部是我不喜歡的粉紅色的衣服。

最後我全部準備好了，爸爸才跟我說車子沒有油了！



▲ 蝦子- 徐慧怡、黃已珊

蝦子 三年級 徐慧怡、黃已珊

幾天前爸爸給我蝦子，他們很小而且很有趣，他們會騎在蝸牛上面。

我的蝸牛生了很多小蝸牛，他們佔滿了魚缸，所以我看不見蝦子，蝦子可能死掉了，他們被蝸牛吃掉了。我不能再把蝦子放進去了，不然他們又會被蝸牛吃掉。我很難過！

我 三年級 金虎

我的名字叫金虎，我已經 10 歲了。我的家還有爸爸、媽媽和弟弟，我和弟弟一起上 Cabramatta 小學。

早上爸爸載我和弟弟去學校，但是下午我和弟弟走路回家。

有關我 三年級 趙文雷

我的名字叫趙文雷，我十歲，家裡還有爸爸、媽媽和弟弟。

我的學校叫 Our Lady of the Rosary Catholic Parish，我很用功讀書，而且我人很好。

我有一條魚和兩隻雞，喜歡玩 LEGO 積木和畫畫。

端午節的粽子有哪些種

楊庭志

在農曆的5月5日端午節，一般華人都會吃粽子來慶祝這個節日。但是，你知道嗎？各地的粽子並不完全相同。當然它們所用的基本材料都是糯米，只是餡料和鹹甜口味都各有特色，造型也各異。下面就為大家介紹一些在本地常見的和頗受歡迎的粽子。

- 廣東粽 - 餡料使用綠豆和蛋黃，調味料是鹽和蒜。
- 潮州粽 - 味道濃厚和甘甜，其餡料使用紅豆或蓮蓉，以及五花肉、香菇和蝦米；有些還加上栗子，以增加口感。
- 海南粽 - 粽粒比較大，所用的餡料有栗子、五花肉和香菇，調味料則是五香粉、老抽和黑胡椒。食用的時候，還可以蘸著椰糖漿吃。
- 客家粽 - 餡料使用五花肉條、香菇、豆子與醃菜。
- 福建粽 - 顏色比較黑，因為糯米添加了醬油；其味道有特別的五香調味料的香氣。
- 馬來西亞娘惹粽 (Nyonya) - 其特色是粽子的邊緣呈現藍色，是因為浸泡過蝶豆花水的關係。粽子的口味是甜的，並且使用斑蘭葉 (pandan) 包裹，所以具有特殊濃鬱的香味。
- 越南粽 - 有兩種不同的造型，一種是參照天的圓形，一種是參照地的方型（所謂的“天圓地方”）。餡料使用綠豆和五花肉，調味料是胡椒粉，而粽子則是用香蕉葉包裹的。
- 菲律賓肉粽 (Machang) - Machang 是源自於福建的閩南語“肉粽”的發音，當地的華人社區習慣上都稱粽子為肉粽，因為所用的餡料以豬肉或雞肉為主。



新南威爾士州旅行系列：Port Stephens 鍾克強

你有否看過海豚？或者漫長的沙丘？如果沒有的話，Port Stephens 倒是一個值得春夏觀光的勝地。

Port Stephens 位於 Newcastle 以北的 30 公里處，即從雪梨出發開車大約兩個半小時的路程。由於新冠肺炎疫情仍影響著國際旅遊，這段時間的目標自然地就是探索更多 NSW 的景點。所以，去年底我去參觀此一海濱城市。現在推薦給大家一些在 Port Stephens 值得嘗試的活動。

觀賞海豚遊輪

這是 Port Stephens 的 Nelson Bay 最有趣的活動之一。在遊輪穿過波濤洶湧的大浪之後，才抵達海灣的深水處。然後，船長便把船速放慢了，約 20 分鐘後，才見到第一條海豚優雅地躍出水面。不久之後，更多的海豚出現了，宛如海洋世界裏的明星們逐一出場表演。



Tomaree Head 登山步道

從山腳下，得花半個小時才能走到山頂。雖然坡道很斜，步履艱苦，不過展現在眼前的優美風景就是一個最好的獎賞。在山巔上，左望可以遠眺空闊的太平洋，右望就看到沿海小鎮 Shoal Bay 及其周邊山脈的景觀。這是捕捉美麗日落的好地方。

Anna Bay 沙丘

Anna Bay 的沙丘可說是天下無雙，尤其是身處其中，好似被波浪起伏的沙丘環抱著。在這邊你能拍攝有趣的照片、滑沙、以及騎駱駝。可是，千萬記得不能開普通的兩輪驅動車，不然你就會像我們一樣把車陷入沙子裡面。還好當地人很友善，有一對夫婦幫助我們把車子拖出了沙堆。



雖然現在的天氣比較冷，不過，我還是建議你們，放寒假的時候應該去 Port Stephens 遊覽！

電影推薦：《青春養成記》

楊彩雲

故事情節簡介：《青春養成記》，又稱《青春變形記》，是關於一個叫林美琳女孩的故事。美琳的家族是母系親屬，被紅熊貓詛咒了。她長到了 13 歲，情緒不穩定的時候就會變成一隻又大又可愛的紅熊貓。可是對她的親族來說，這是一件可恥的醜事，所以千方百計地要美琳隱藏自己的紅熊貓變化。

喜歡的原因：雖然美琳只有 13 歲，但是她很有強烈的自我意識。她會指導家人怎樣接受自己的另一部分。除了變成紅熊貓的詛咒，其實這部電影實際上也是在描寫一位華僑孩子在國外成長的過程，情節蠻正確的。身為華人的我很能了解美琳的壓力，不能跟朋友一樣的悠閒自在。

推薦的理由：這是皮克斯動畫(Pixar Animation Studios)首次集中描述一個華僑家庭的故事，內容充滿了樂趣，也十分的溫馨。



趣味事情

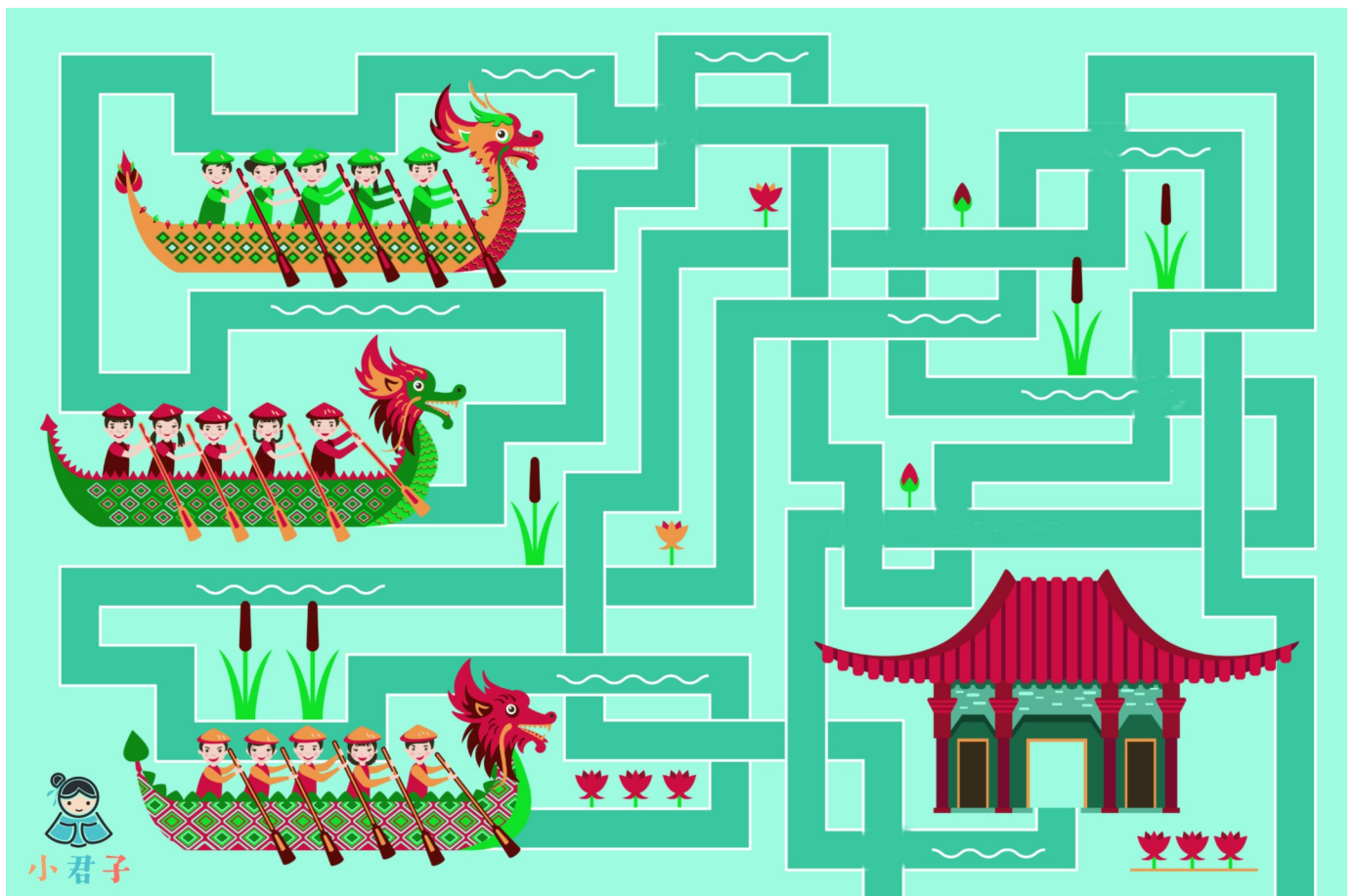
最近網絡爆紅的遊戲是「Wordle」，網友要在六次的機會之內猜中有五個字母的英文字。該網站每天都會出新字，由於不會浪費太多的時間玩，所以吸引了許多的玩家。隨著 Wordle 的聲望日高，很多類似的猜字遊戲也接著開發了出來，其中還包括了中文版。程式設計員們開創了幾個中文 Wordle 的玩法，可使用漢語拼音、注音符號、或倉頡碼猜字，以及用漢字猜成語等等。

端午節小遊戲

咦，下面的圖片是什麼？請連連看，圖片就會顯示出來。



看看以下的小迷宮，那條龍舟能夠划到終點？



猜燈謎

- | | |
|--------------|------------------------------|
| 1. 一男一女： | 12. 兩個人在土地上： |
| 2. 大口吃小口： | 13. 上面小，下面大： |
| 3. 山上還有山： | 14. 人在草木中： |
| 4. 一口一口，再一口： | 15. 我沒有他有，天沒有地有： |
| 5. 田下面有樹： | 16. 樹裡躲著兩個人： |
| 6. 十滴水： | 17. 正看八十八，倒看八十八，
橫看也是八十八： |
| 7. 十句話： | 18. 一個人，他姓王，裡面有兩顆
糖： |
| 8. 三人坐在日頭上： | |
| 9. 門外有人： | |
| 10. 門裡有人： | |
| 11. 一家十一口： | |

答案：1.好 2.回 3.出 4.品 5.果 6.汁 7.計 8.春 9.棚 10.閨 11.字
12.坐 13.尖 14.茶 15.也 16.來 17.米 18.金

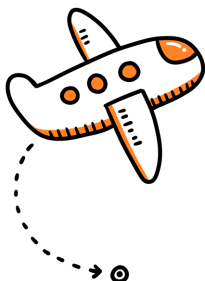
填歌詞

請用以下的歌詞填入歌裡： 特別 驚奇 帶你
洛杉磯 上海 才有 回憶 去

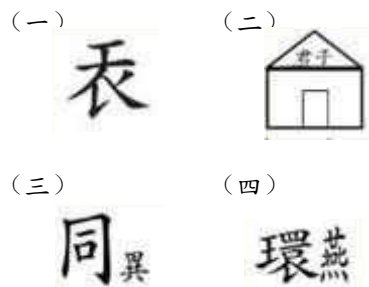
帶你去旅行 - 校長

我想要_____去浪漫的土耳其
然後一起_____東京和巴黎
其實我_____喜歡邁阿密
和有黑人的_____

其實親愛的你不必太過_____
一起去繁華的_____和北京
還有雲南的大理保留著_____
這樣_____意義



成語猜一猜



答案下一期登出...

這兩年因疫情停課，校刊的出刊受到影響。現在終於回歸正常上課，校刊也跟著復刊了，這是我們編輯小組最欣喜的事。

編輯小組

鍾克強 黎曉彤
楊彩雲 楊庭志